

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (80)875

Vol. 1980/0275

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

Richiesta di parere conforme, ai sensi dell'articolo
56,2 a) del trattato CECA, per la concessione di un
prestito di riconversione alla Merryweather and Sons
Ltd. - Regno Unito

(Comunicazione della Commissione al Consiglio)

COMUNICAZIONE AL CONSIGLIO

Oggetto: Richiesta di parere conforme, ai sensi dell'articolo 56,2 a) del Trattato CECA, per la concessione di un prestito di riconversione alla Merryweather and Sons Limited, Regno Unito.

I. LA SOCIETÀ

No.: 314

Richiedente : Merryweather and Sons Limited

Sede : Windsor, Berks., Inghilterra

Società madre : Dal 1970 Merryweather è una filiale al 100% della Siebe Gorman Holdings Limited.

Beneficiario : Merryweather and Sons Limited

Settore d'attività del beneficiario : La società progetta e fabbrica attrezzature e macchine utensili portabili; attrezzature marittime e portuali; veicoli speciali inclusi automezzi anti-incendio per aeroporti e le più moderne scale aree a piattaforma girevole a funzionamento elettroidraulico. I prodotti di Merryweather vengono commercializzati sul mercato del Regno Unito ed esportati in tutto il mondo.

II. IL PROGETTO

Descrizione : Il progetto prevede il trasferimento completo delle attività di fabbricazione e amministrative dall'attuale sede della società a Greenwich, Londra, alla Rassau Industrial Estate, Ebbw Vale, dove potrà ulteriormente espandersi, installata in edifici moderni e grazie alla disponibilità esistente di manodopera qualificata. Il progetto prevede anche notevoli investimenti per impianti, macchinari, ecc., al fine di migliorare il metodo di fabbricazione e di progettazione di tutta la gamma di macchinari e attrezzature fisse prodotta dalla società. La maggior parte di questo investimento sarà destinato alla produzione di moderne scale aeree a piattaforma girevole a funzionamento elettroidraulico.

in migliaia di UK£

<u>Costo</u>	:	Terreni	-
	:	Fabbricati	113
	:	Macchine e impianti	1.978
	:	Altri	145
	:	Totale	2.236

Vanno aggiunti i costi di trasloco di 2.638.000 UK£

Calendario : Si prevede che il progetto sarà completato entro il 31 marzo 1983.

Mercato : Regno Unito; Il mercato del Medio Oriente, del Commonwealth e del Terzo Mondo.

Aspetti ambientali : Misure di protezione dell'ambiente in conformità con la normativa in vigore

Il progetto risulta economicamente sano; esso contribuirà in misura notevole all'ulteriore sviluppo di questa regione colpita dal declino delle industrie CECA.

III. LA REGIONE

- Ubicazione : Rassau Industrial Estate, Ebbw Vale,
Gwent, Galles del sud.
- Tasso di disoccupazione : 16,7% nell'area di pendolarità di Ebbw Vale
- Categoria di aiuto nazionale
della zona del progetto : "Special Development Area"

L'industria CECA è stata la più importante fonte di occupazione nella regione.

IV. CONFORMITA' CON L'ARTICOLO 56,2 a) DEL TRATTATO CECA

- Lavoratori CECA resi
disponibili nella zona
del progetto : Cessazione della produzione di acciaio nelle
acciaierie B.S.C. di Ebbw Vale; dal 1973,
circa 5.000 licenziamenti.
- Posti di lavoro creati
dal progetto : 165
- Formazione : Verrà fornita dal richiedente.

La Commissione ritiene che la domanda sia conforme al disposto dell'articolo 56,2 a) del trattato CECA e che i posti di lavoro creati dal progetto sono in grado di assicurare il reimpiego produttivo della manodopera CECA resasi disponibile.

V. PRESTITO DI RICONVERSIONE

Prestito richiesto : 1.100.000 UK£

Prestito concesso : La Commissione ha approvato la concessione di un prestito di 1.100.000 UK£ (+ 1,86 milioni di UCE), o equivalente, alla società suddetta, in conformità ai criteri di applicazione dell'art. 56 (G.U. n. C 82/8 del 29 marzo 1979).

Abbuono d'interessi : 3 punti all'anno per la durata di 5 anni su 1.800.000 UCE

Numero di posti di lavoro sul quale si basa l'abbuono : 90

VI. PARERE CONFORME DEL CONSIGLIO

La Commissione invita il Consiglio ad esprimere parere conforme in merito alla decisione di cui sopra.